



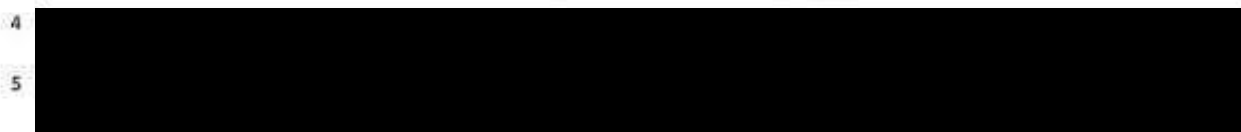
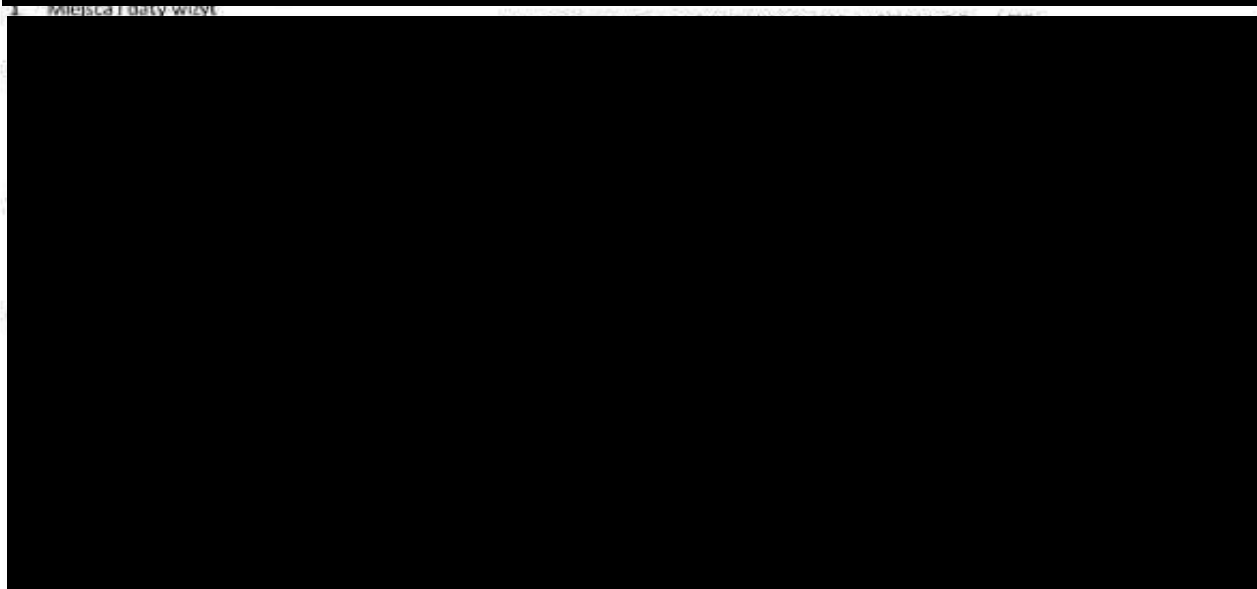
**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z TYPEM W OPARCIU O WEWNĘTRZNĄ KONTROLĘ
PRODUKCJI ORAZ NADZOROWANE KONTROLE PRODUKTU
W LOSOWYCH ODSTĘPACH CZASU (Moduł C2)**

**CONFORMITY TO TYPE CERTIFICATE BASED ON INTERNAL PRODUCTION CONTROL
PLUS SUPERVISED PRODUCT CHECKS AT RANDOM INTERVALS (Module C2)**

Nr / No: [REDACTED] Okres objęty certyfikatem / Period covered by the certificate: 2020-11-10 – 2021-11-09

Dokumenty odniesienia: / General reference documents: Rozporządzenie UE 2016/425 dotyczące środków ochrony indywidualnej (PPE), załącznik VII / Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE), Annex VII

Posiadacz certyfikatu / Certificate holder: **GUANGZHOU HONGYING INDUSTRY CO., LTD.**
ROOM 201, NO. 4, 2ND STREET, LONGHU INDUSTRIAL ZONE,
BAIYUN STREET, BAIYUN DISTRICT, GUANGZHOU, CHINA.



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body



Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

[REDACTED]
e-mail: mailbox@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Form. [REDACTED]
2020-03-26

B

1

2a

2b

3

C

D

Spra
Visit

Spra
Test

Og

Overall assessment of the annual surveillance

☒ Positive

☐ Negative



Gdańsk, 2020-11-10

Form,
2020-03-26

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer: **GUANGZHOU HONGYING INDUSTRY CO., LTD.**
ROOM 201, NO.4, 2ND STREET, LONGHU INDUSTRIAL ZONE, BAIYUN STREET,
BAIYUN DISTRICT, GUANGZHOU, CHINA.

Here declares under its own responsibility that the personal protective equipment (PPE) in category III:

Model Number: [REDACTED] Description: **PROTECTIVE MASK**

Product type: **Respiratory protective devices.**
Filtering half masks to protect against particles

It is produced in compliance with the essential health and safety requirements according to Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of Council of 09 March 2016 on personal protective equipment regulation and with the following reference standard:

EN 149:2001 + A1:2009 Respiratory protective devices - Filtering half masks to protect against particles - Requirements, testing, marking

Is identical to the PPE which is the subject of EC Type certificate no.

CW/PPER/60/10/2020

issued by Notified Body no. [REDACTED] polski Rejestr Statków S.A. - al. gen. Józefa Hallera
126,80-416 Gdansk, Poland

The PPE listed above is manufactured under a system which satisfies the requirements of Module C2 (Annex VIII) of the same regulation [REDACTED] 1/2020

which were issued by the notified Body Polski Rejestr Statków S.A. - al. gen. Józefa

Hallera 126,80-416 Gdansk, Poland

Poland Notified Body Number [REDACTED]

Date: 12.11.2020

[REDACTED] (Signature)



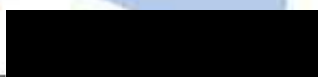


中国认可
国际互认
检测
TESTING
C



TEST REPORT

Report No.:



Product Name:

PROTECTIVE MASK

Product Model:



Applicant:

Guangzhou Hongying Industry Co.,Ltd.



CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.



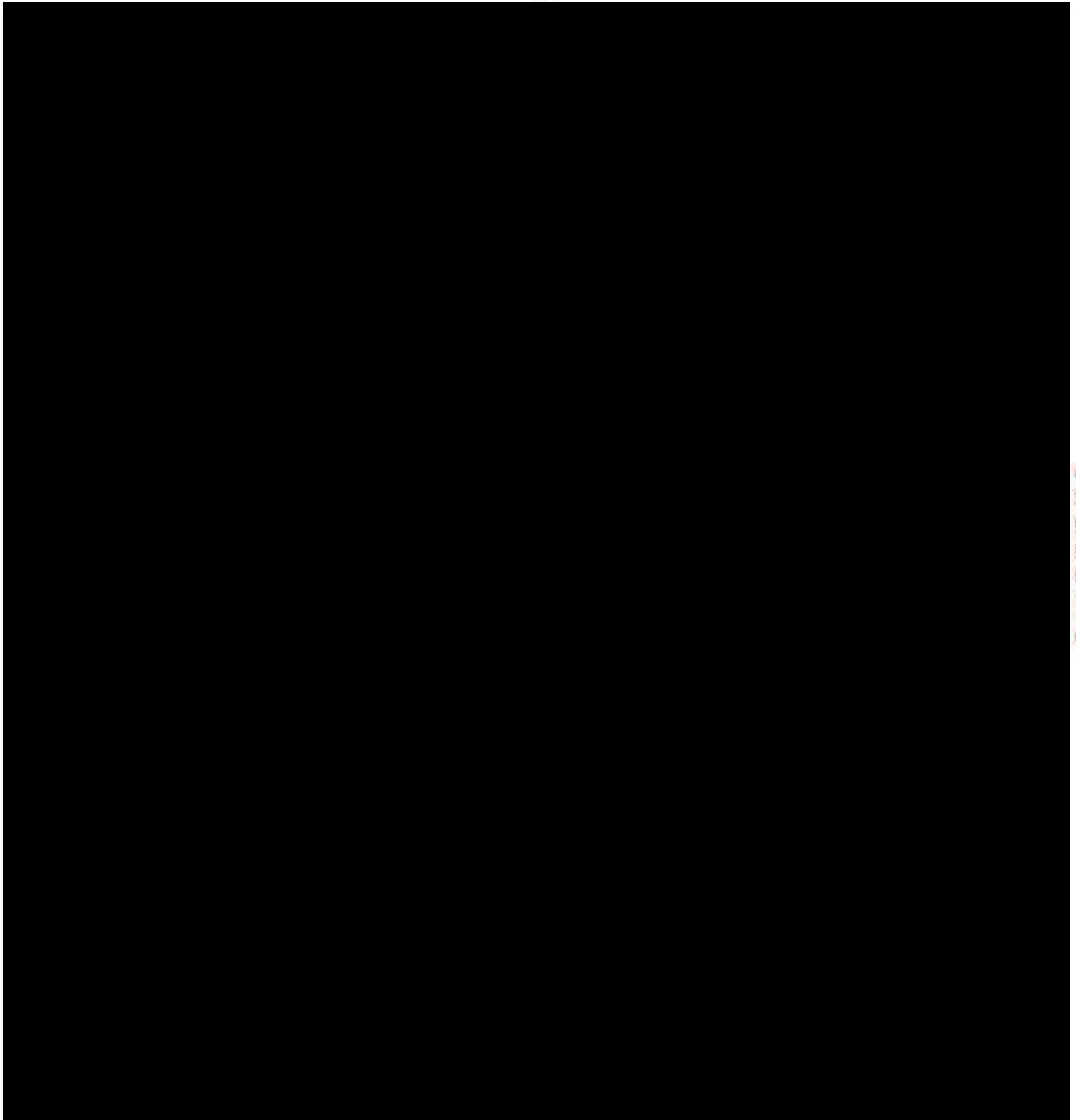


CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

Report [REDACTED]

Date: 10 28, 2020

Test Report



天通威
检测

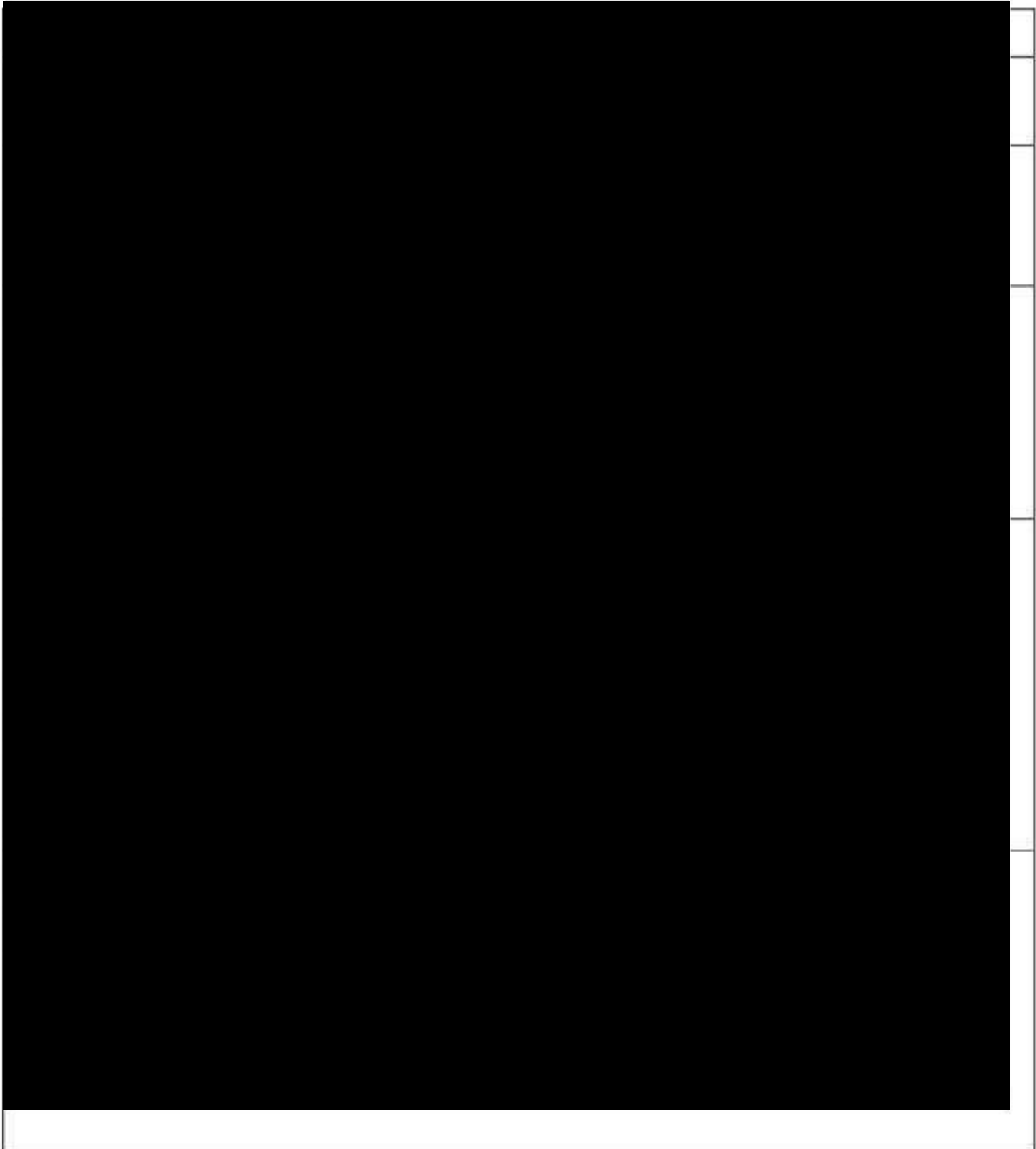




CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

Report No. [REDACTED]

Date: 10 28, 2020



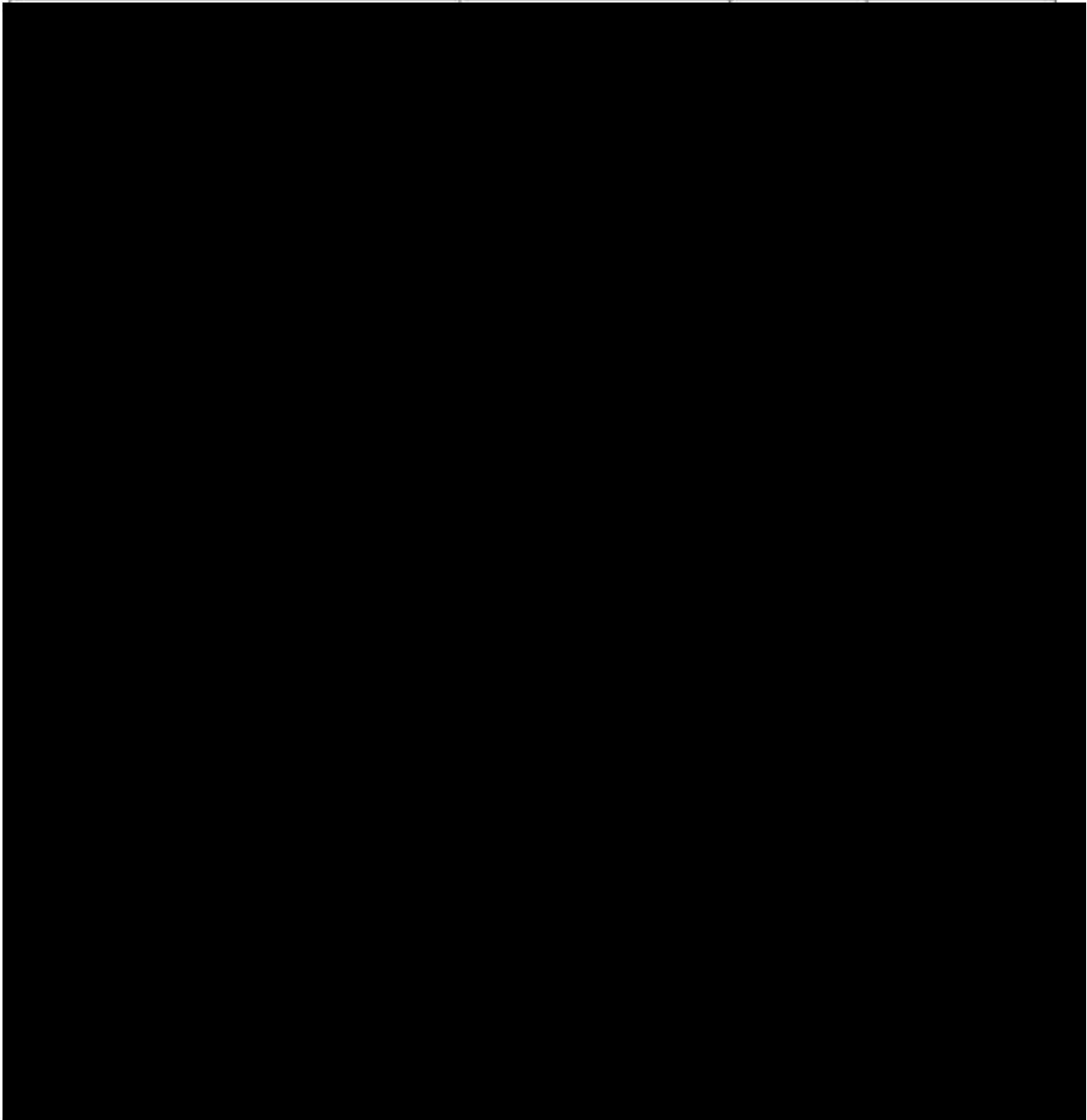


CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

Report No. [REDACTED]

Date: 10 28, 2020

Test Requested:



示檢
轉
1)
1157

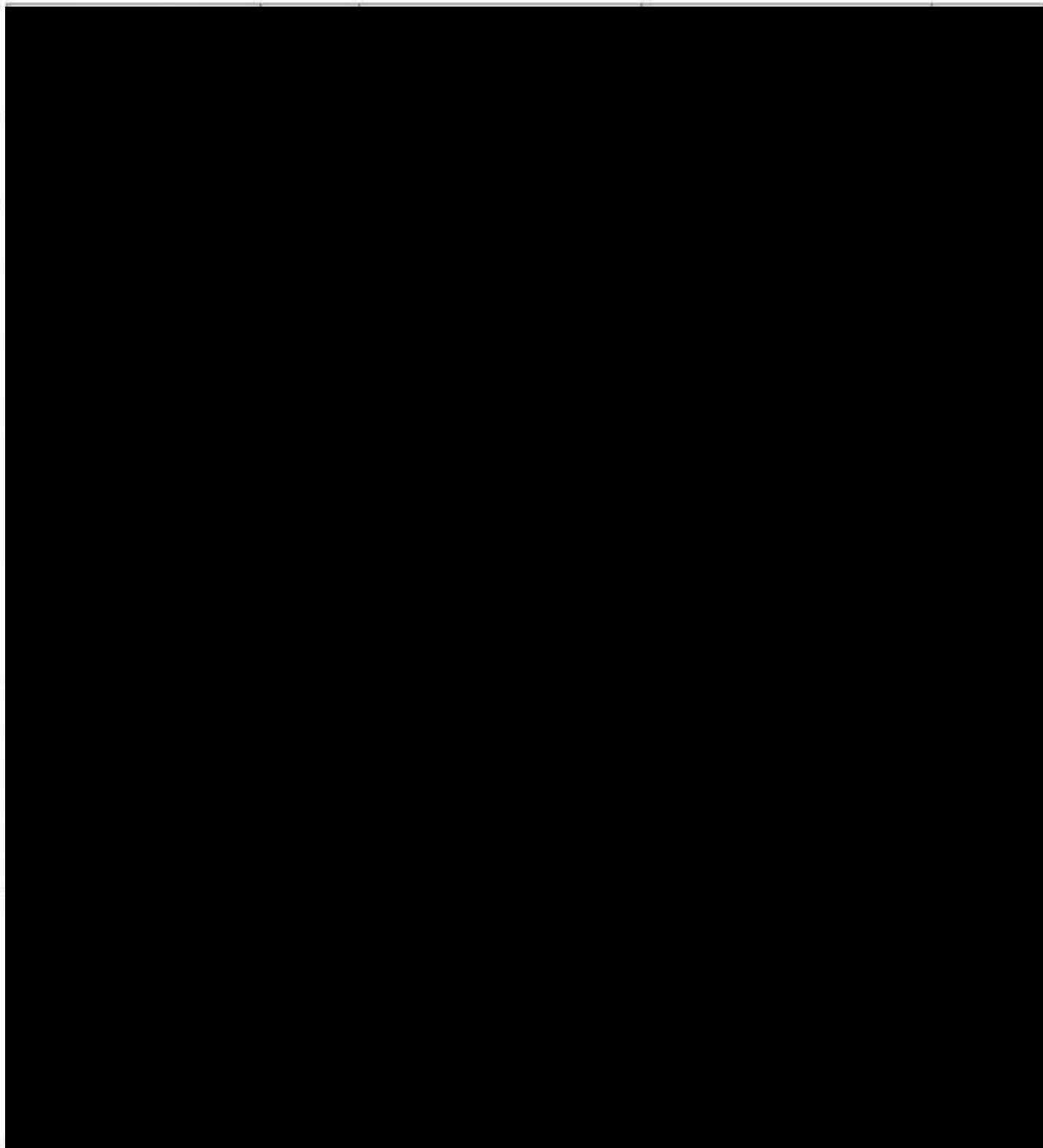


CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

Report No. [REDACTED]

Date: 10 28, 2020

Test Results:

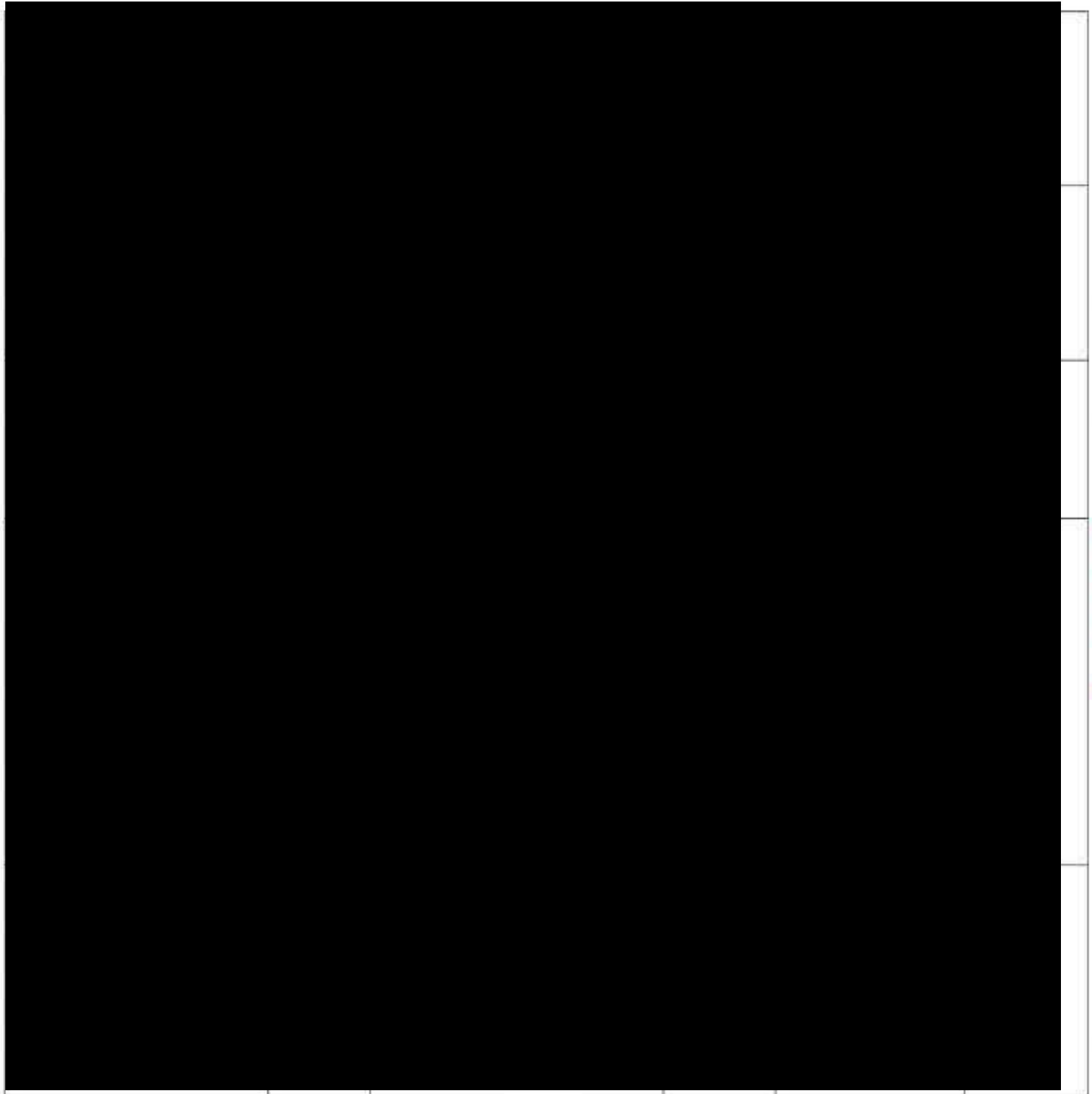




CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

Report No. [REDACTED]

Date: 10 28, 2020



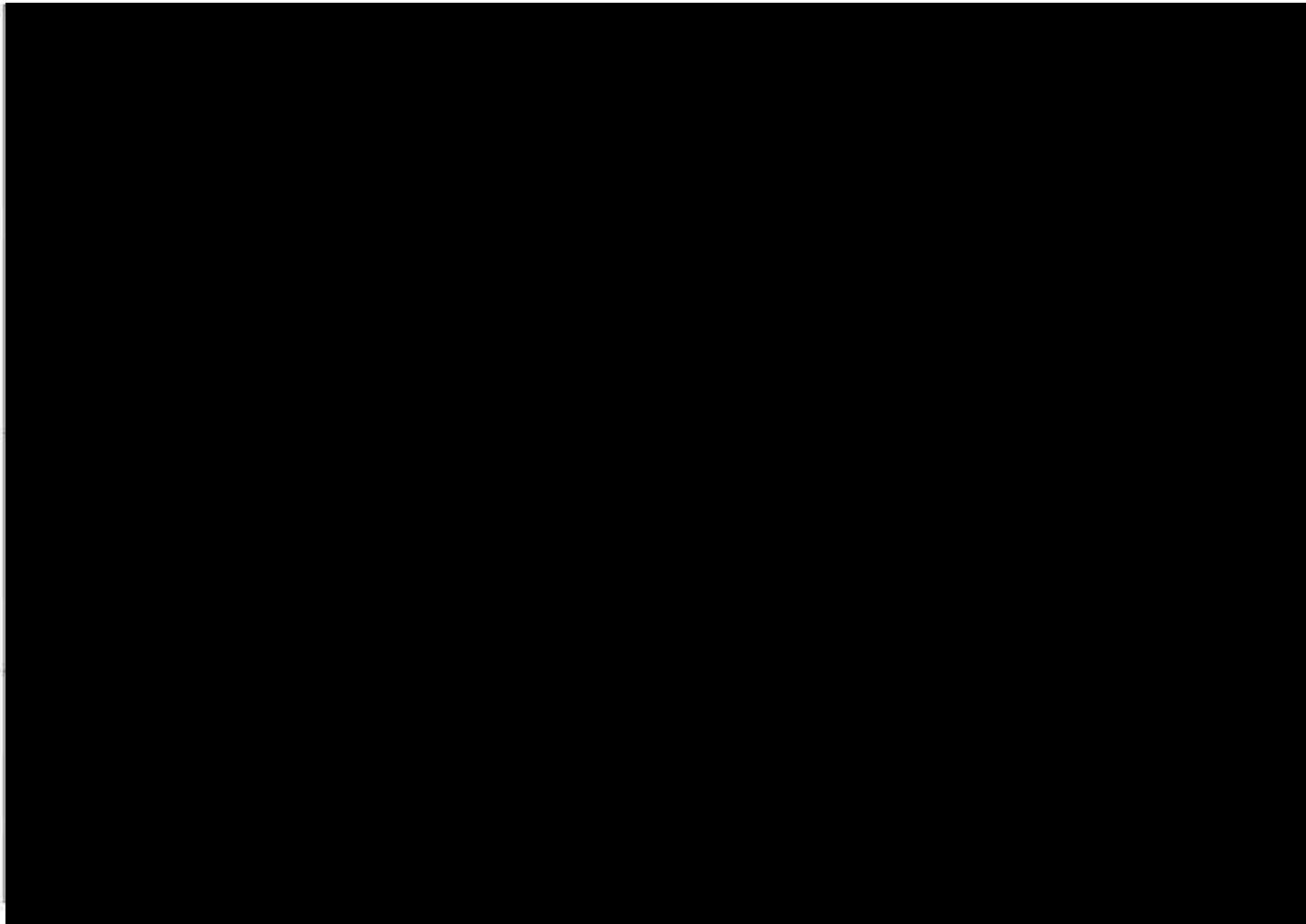
.. 田八 田



CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

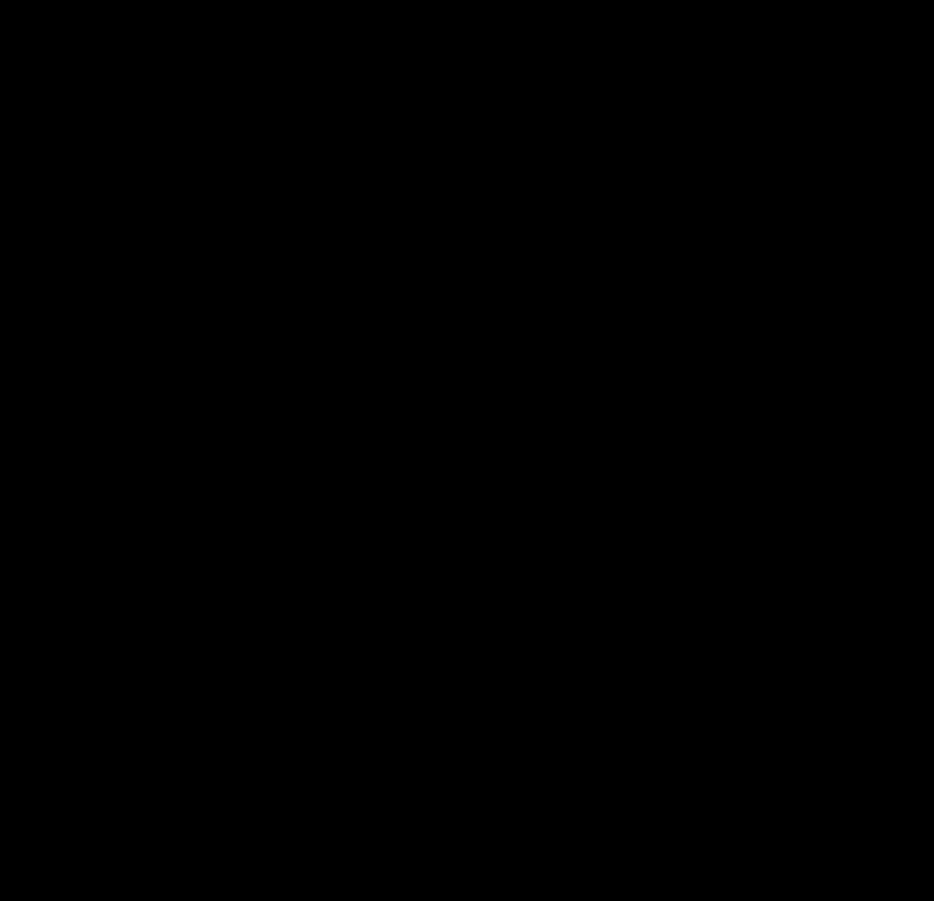
Report No.: [REDACTED]

Date: 10 28, 2020





Date: 10 28, 2020




 国家质量监督检验中心



Report No.: [REDACTED]

Date: 10 28, 2020

Table 2 Total inward leakage

[REDACTED]				
------------	--	--	--	--

Facial dimension

[REDACTED]				
------------	--	--	--	--

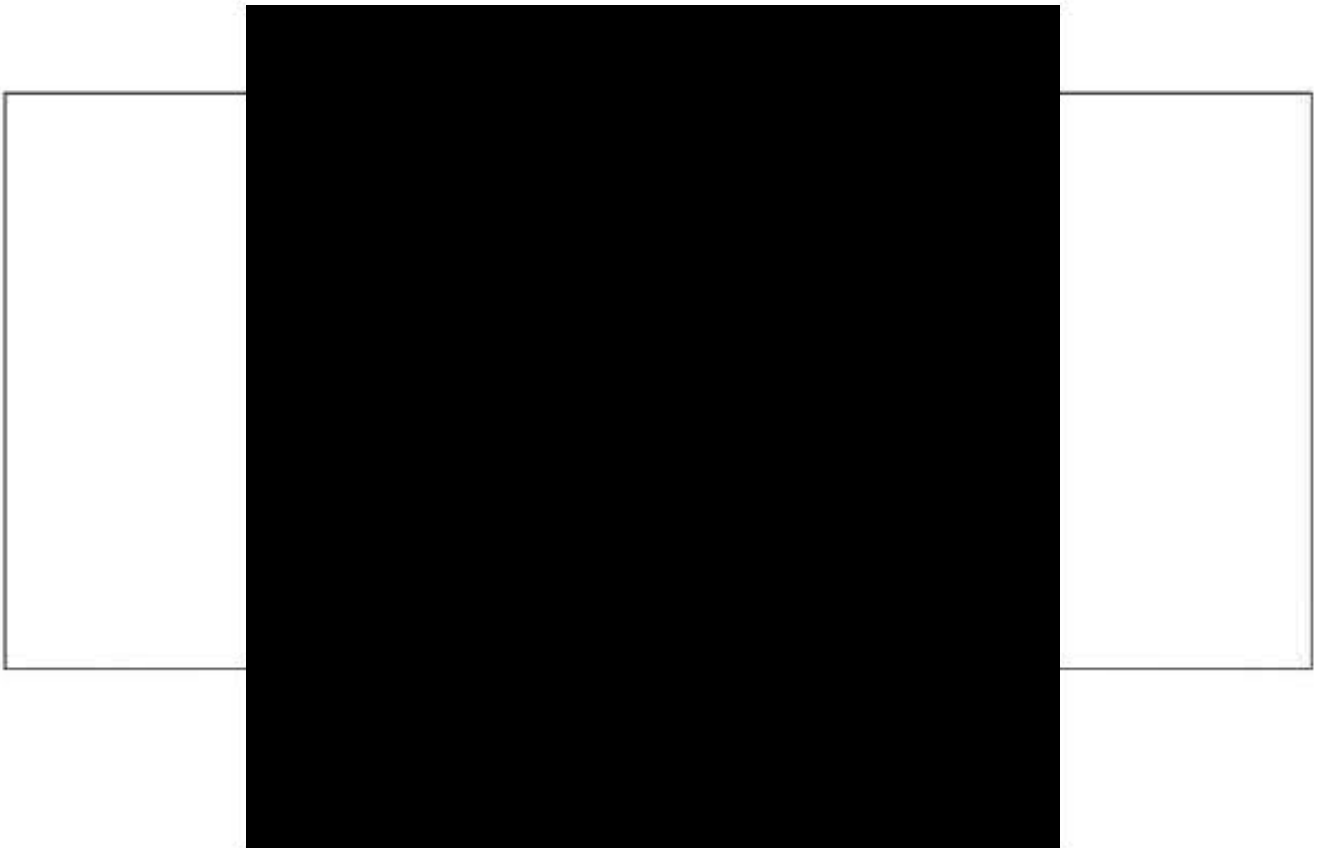




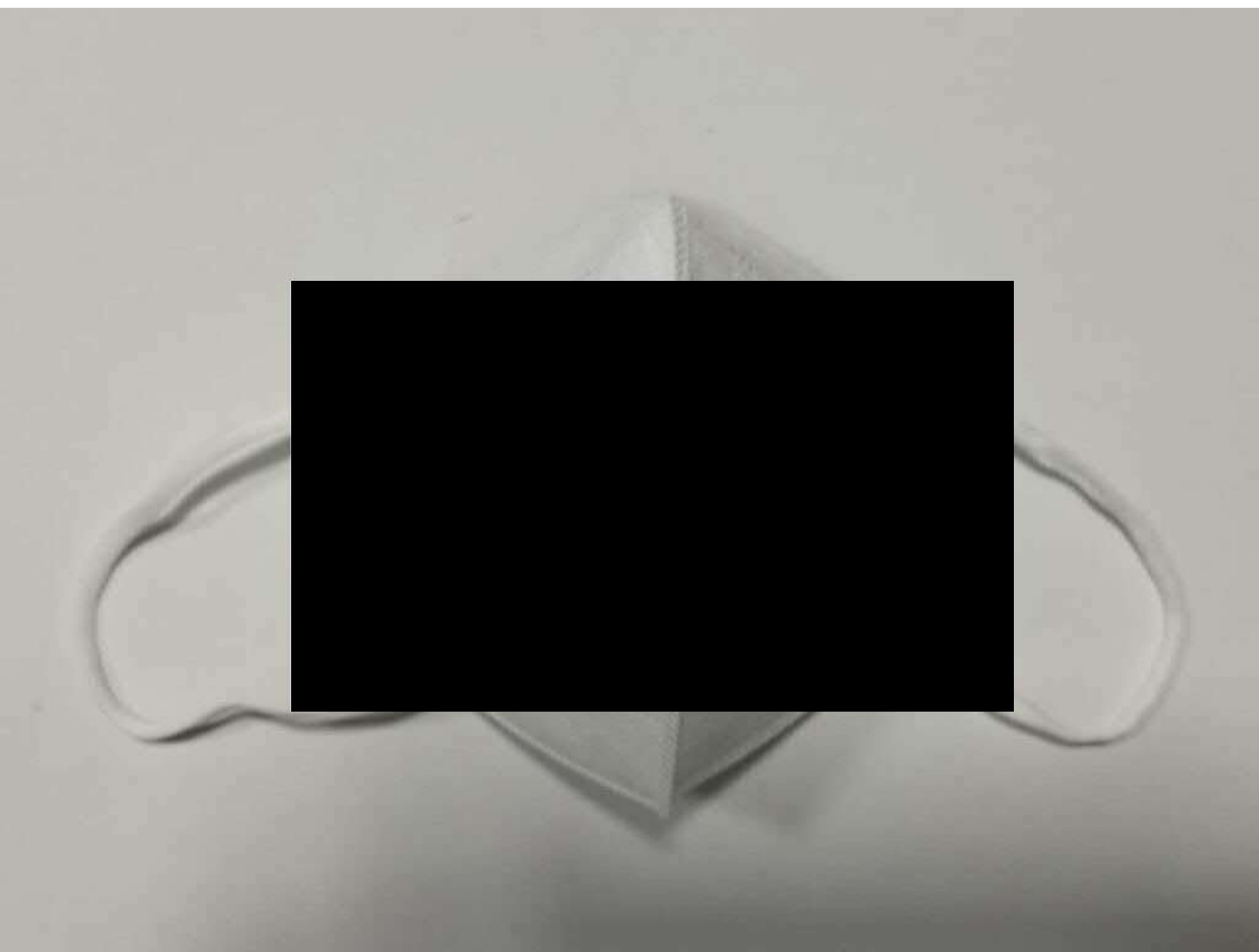
CHINA CERTIFICATION & INSPECTION GROUP SHENZHEN CO., LTD.
SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO.,LTD.
Add: Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China
Tel: [REDACTED]

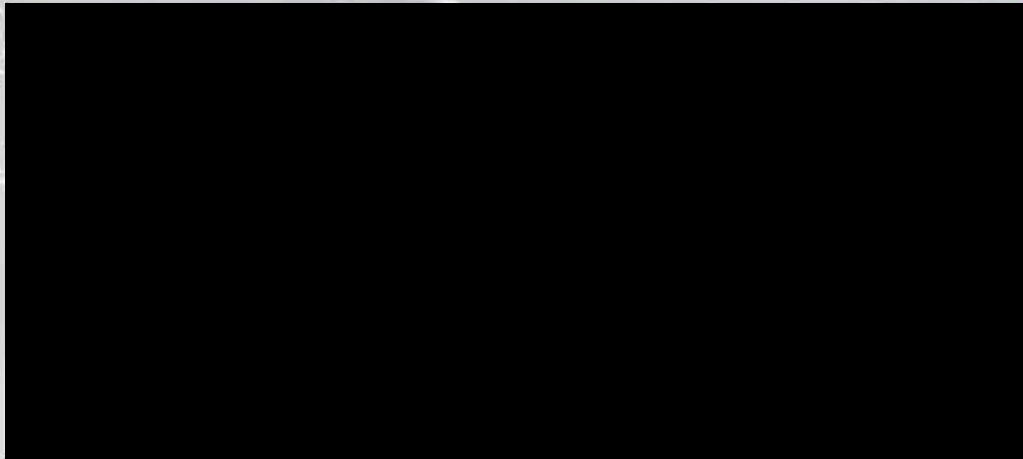
Report No. [REDACTED]

Date: 10 28, 2020







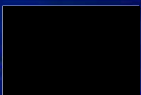


2 PCS/PK



EN149: 2001+A1: 2009 FFP3

CE



FFP3 NR



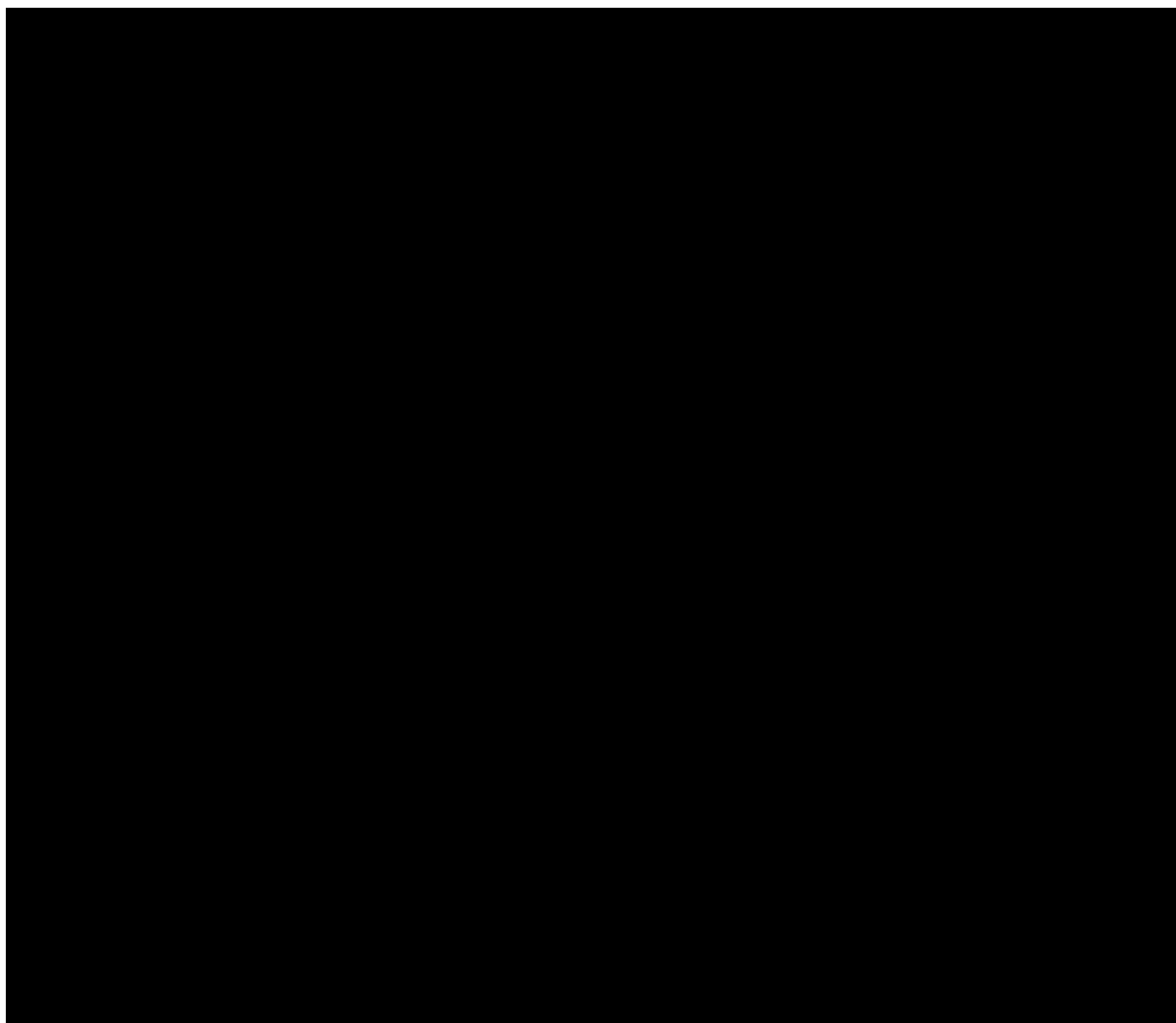
1.
P
2.
It s
en
3.
an
ma
the
【M
【A

ng
in

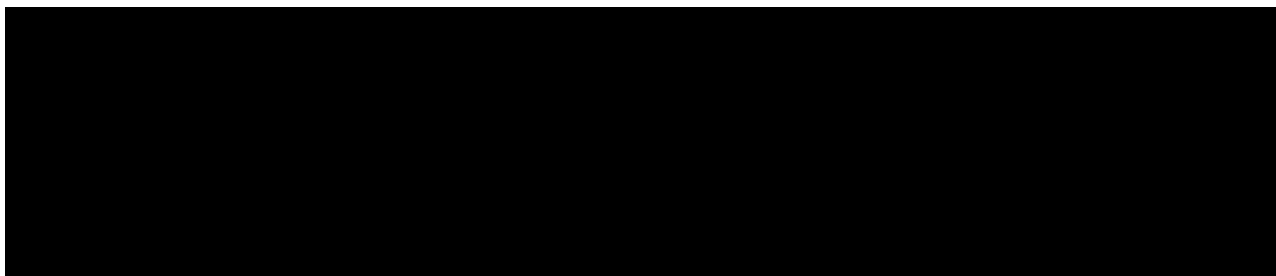
FFP3 NR



Návod na používanie a údržbu- slovenský jazyk



NÁVOD NA POUŽITIE







Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúka identifikačné údaje uchádzača

Obchodné meno uchádzača:	Lei & Lu elegance s.r.o.
Sídlo uchádzača:	Bidovce č. 347, 044 45 Bidovce
IČO:	47 364 301
Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	Lea Vilborgová
IČ DPH:	
Telefónne číslo:	+421
E-mailová adresa:	lea@lei-lu.com

Predmet zákazky: „Respirátor FFP3 bez výdychového ventilu“

Kritérium na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH.

Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH	Výška DPH	Celková cena za predmet zákazky v EUR s DPH
Respirátor FFP3 bez výdychového ventilu v celkovom množstve 5.000ks v súlade s opisom predmetu zákazky tejto výzvy č. 17	20%	4,20,- EUR

Cena uvedená uchádzačom obsahuje všetky náklady, ktoré uchádzačovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetnej zákazky.

Som – Nie som platiteľom DPH (nehodiace sa preškrtnite)

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť upozorní verejného obstarávateľa. Ak uchádzač nie je platcom DPH, ním uvedená cena bude považovaná za konečnú aj v prípade, ak by sa počas plnenia predmetu zákazky stal platiteľom DPH. V prípade, ak uchádzač je platiteľom DPH, avšak jeho sídlo je v inom členskom štáte EÚ alebo sídli mimo EÚ, uvedie v ponuke cenu, ktorá bude rozdelená na ním navrhovanú cenu bez DPH, výšku DPH a aj cenu s DPH podľa slovenských právnych predpisov (20%), aj keď samotnú DPH nebude fakturovať.

V Bidovciach, dňa 18.01.2021

Lea
Bi
Te
En
w
Un
BIC

.....
Lea Vilborgová
podpis štatutárneho zástupcu,
pečiatka



CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No.

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EEG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca
Applicant

GUANGZHOU HONGYING INDUSTRY CO., LTD.
ROOM 201, NO. 4, 2ND STREET, LONGHU INDUSTRIAL ZONE,
BAIYUN STREET, BAIYUN DISTRICT, GUANGZHOU, CHINA.

Producent
Manufacturer

GUANGZHOU HONGYING INDUSTRY CO., LTD.
ROOM 201, NO. 4, 2ND STREET, LONGHU INDUSTRIAL ZONE,
BAIYUN STREET, BAIYUN DISTRICT, GUANGZHOU, CHINA.

Typ wyrobu
Product type

Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami.
Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.

Opis wyrobu
Product description

Zastosowane normy
Specified standards

PN-EN 149+A1:2010
EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date

2025-10-28

Dyrektor Planu Certyfikacji

Gdańsk, 2020-10-29

Michał Chudziński

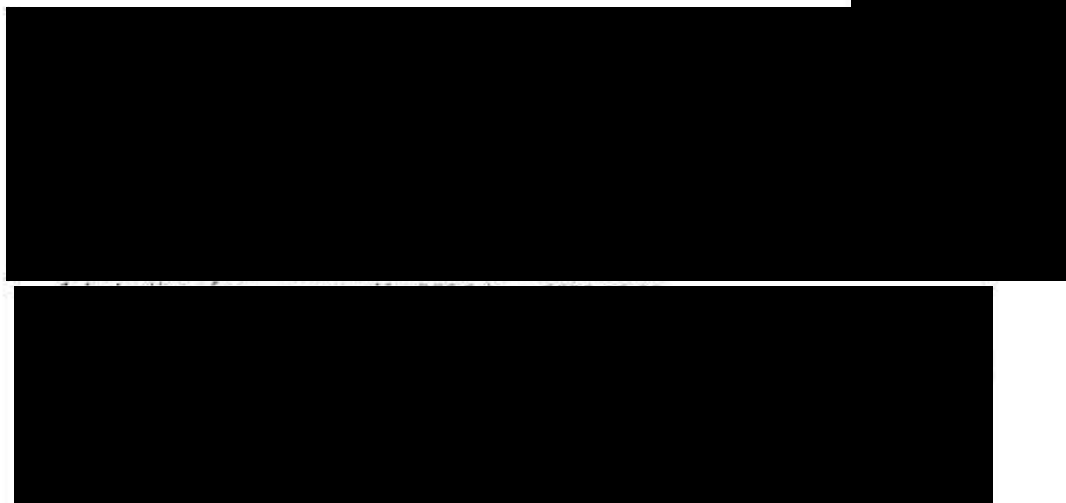


Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

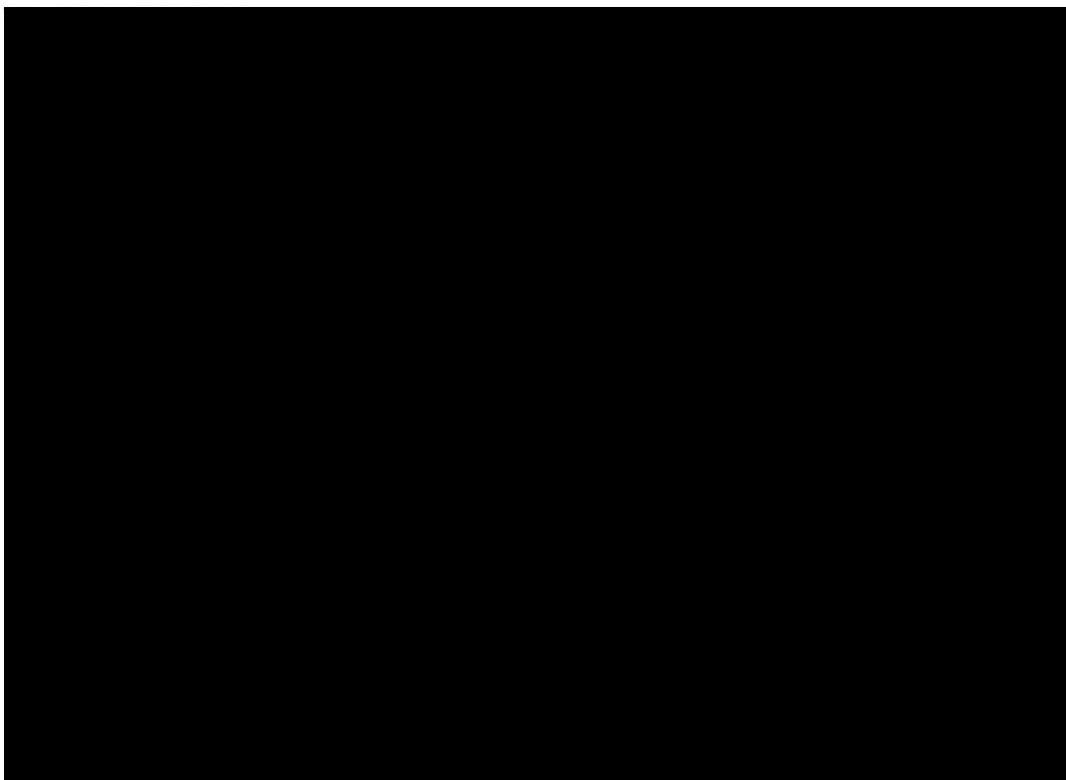
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

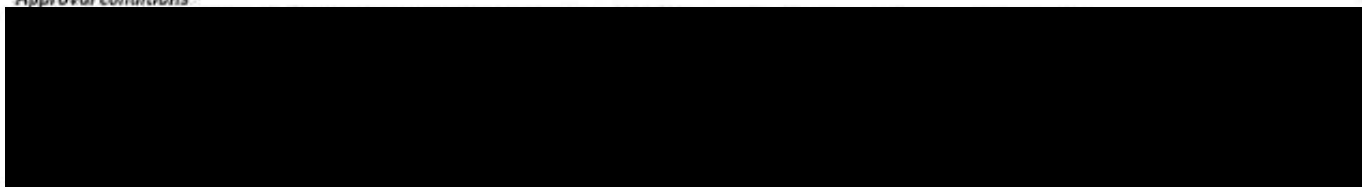
A large rectangular area of the document is completely blacked out, indicating redacted information.

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
*Places of production
(different than given on page 1)*

Ograniczenia uznania
Approval limitations

A large rectangular area of the document is completely blacked out, indicating redacted information.

Warunki uznania
Approval conditions

A large rectangular area of the document is completely blacked out, indicating redacted information.